

Tờ Thông Tin về Đơn Đăng Ký Đặt Chỗ Dã Ngoại của Sở Công Viên Seattle

Chúng tôi áp dụng hệ thống bốc thăm cho các đơn đăng ký đặt chỗ dã ngoại được nộp trong tháng 1 và tháng 2. Chúng tôi khuyến khích quý vị nộp đơn sớm trong năm để có thể giữ trước địa điểm mà quý vị mong muốn. Chúng tôi xử lý đơn thông qua hệ thống bốc thăm vào ngày làm việc đầu tiên của tháng 3. Các đơn được nộp từ tháng 3 đến tháng 12 sẽ được xử lý theo thứ tự nhận được.

Các Bước Nộp Đơn:

1. Cân nhắc các ngày dự định tổ chức dã ngoại và xem [Tình Trạng Sẵn Có của Địa Điểm Đặt Chỗ](#).*
2. Xem thông tin về Địa Điểm Đặt Chỗ ở trang 3 và 4 để biết chi tiết về giá cả và sức chứa.
3. Chọn sáu (6) ngày và địa điểm, phòng trường hợp lựa chọn ưu tiên của quý vị không còn trống.
4. Xem bảng Phí và Bảo Hiểm bên dưới để biết những khoản có thể áp dụng cho đơn đặt chỗ của quý vị.
5. Điền đơn ở trang 6.
6. Nộp đơn qua email hoặc đường bưu điện.
 - Email: SPRevents@seattle.gov
 - Đường bưu điện: Event Scheduling – Seattle Parks & Recreation 300 Elliott Ave W, Suite 100 Seattle, WA 98119

**Tình trạng chỗ còn trống được cập nhật theo thời gian thực. Địa điểm mà quý vị chọn có thể không còn trống khi chúng tôi nhận được đơn của quý vị.*

Thông Tin về Đơn của Quý Vị:

- Đơn của quý vị cần từ 8 đến 10 ngày làm việc để được xử lý.
- Chúng tôi sẽ gửi email xác nhận kèm hướng dẫn thanh toán sau khi đơn của quý vị được xử lý.
- **Thanh toán phải được thực hiện trong ngày quý vị nhận được thư xác nhận.** Chúng tôi không hoàn trả tiền.
- Nếu quý vị thuê đơn vị cung cấp dịch vụ ăn uống hoặc nhà cung cấp khác để cung cấp dịch vụ hoặc thiết bị tại chỗ, quý vị sẽ nhận được đơn riêng cho các giấy phép bổ sung mà quý vị cần. Các giấy phép này cũng yêu cầu có bảo hiểm.
- Nếu quý vị cần thay đổi đơn đăng ký hoặc dời lịch, quý vị phải liên hệ với văn phòng của chúng tôi ít nhất 14 ngày trước ngày quý vị đã đặt. Quý vị sẽ phải trả phí khi yêu cầu thay đổi.

Các Lựa Chọn Đặt Chỗ Trực Tuyến cho Địa Điểm Dã Ngoại:

Một số địa điểm dã ngoại có thể được đặt chỗ trực tuyến trước ngày sử dụng ít nhất 5 ngày, từ tháng 4 đến tháng 10. Đặt chỗ trực tuyến không được xem là 'đặt chỗ thông thường'. Mọi lượt đặt chỗ trực tuyến đều không thể thay đổi hoặc hủy sau khi đặt. Không có ngoại lệ hoặc điều chỉnh nào có thể được thực hiện. Quý vị hãy xem các địa điểm được tô **màu xanh dương** ở trang 3 và 4 để biết các lựa chọn đặt chỗ trực tuyến. Không được phép sử dụng thiết bị đặc biệt hoặc gửi yêu cầu đặc biệt.

Bộ Phân Đặt Lịch Cho Sự Kiện

Văn Phòng Sở Công Viên & Giải Trí
Trí Seattle: 206-684-4080, nhấn
phím 2

¹ Trang web: www.seattle.gov/parks/reserve/picnic-reservations



Seattle
Parks & Recreation

Sửa đổi ngày 1 tháng 18
năm 2026

Phí, Bảo Hiểm và Thông Tin Bổ Sung

Phí	Thông tin về phí	Giá
Khu vực có mái che	Giá khác nhau cho nửa ngày và cả ngày. - Nửa ngày bắt đầu buổi sáng: 8:00 sáng - 2:00 chiều - Nửa ngày bắt đầu buổi chiều: 3:00 chiều - 10:00 tối - Cả ngày: 8:00 sáng - 10:00 tối	\$60 - \$368
Bàn Không Có Mái Che	Đây là các bàn được đánh số nằm ở khu vực bên ngoài các khu vực có mái che. Mỗi bàn được phép tối đa 10 người.	<u>Thứ Hai - Thứ Sáu:</u> \$15 (nửa ngày) \$26 (cả ngày) <u>Thứ Bảy/Chủ Nhật:</u> \$21 (nửa ngày) \$31 (cả ngày)
Giấy phép đặc biệt	Các dịch vụ sau sẽ cần giấy phép đặc biệt: - Đơn vị cung cấp dịch vụ ăn uống hoặc công ty cung cấp dịch vụ ăn uống - Nhà hơi hoặc bất kỳ thiết bị bơm hơi nào, - Thiết bị laser tag hoặc thiết bị trò chơi điện tử được thuê từ hoặc do một doanh nghiệp có giấy phép cung cấp - Mái che có diện tích lớn hơn 400 feet vuông. - Giấy phép đặc biệt yêu cầu phải có bảo hiểm. Thông tin bổ sung sẽ được gửi kèm theo thư xác nhận của quý vị.	\$75
Biển hiệu và băng-rôn thương mại	- Quảng cáo thương mại chỉ được phép khi thanh toán trước \$104 cho mỗi bề mặt mỗi ngày. - Quý vị cần có giấy phép để bán hàng hoặc quảng cáo thương mại. Nếu được duyệt, 10% tổng doanh thu phải được nộp cho Thành Phố Seattle.	\$104
Phí dời lịch hoặc thay đổi	Mọi yêu cầu thay đổi phải được thực hiện ít nhất 14 ngày trước ngày đặt chỗ. Quý vị sẽ bị tính phí \$26 cho bất kỳ thay đổi nào đối với việc đặt chỗ của quý vị.	\$26
Séc (check) không đủ tiền (séc bị trả lại)	Quý vị sẽ bị tính phí nếu séc (check) không thể được xử lý do tài khoản ngân hàng không đủ tiền để thanh toán.	\$20

Tiện Ích Tại Địa Điểm:

- **Chúng tôi không cung cấp điện.**
- **Một số địa điểm có thể có nước.**
- Các tiện ích bổ sung như bếp nướng, bồn rửa, lò sưởi, v.v. có thể có sẵn tại một số khu vực có mái che mà không tính thêm phí. Chúng tôi không hoàn trả tiền nếu các tiện ích này không có sẵn hoặc không hoạt động tại thời điểm quý vị sử dụng.
- Không phải tất cả các công viên đều có **nhà vệ sinh**. Nhà vệ sinh có thể đóng cửa vào những tháng lạnh. Vui lòng truy cập [liên kết](#) này để xem công viên mà quý vị đã đặt có nhà vệ sinh và vòi nước uống hay không.



Seattle
Parks & Recreation

Địa điểm đặt chỗ

Biểu đồ dưới đây liệt kê các công viên có khu vực có mái che và bàn có thể đặt trước. Chúng tôi cung cấp **địa chỉ các công viên** nơi có các khu vực có mái che và **bàn**. Quý vị phải đặt đủ số bàn cho nhóm của mình.



- Quét mã QR hoặc truy cập [liên kết](#) này để xem bản đồ và hình ảnh của địa điểm.
- Truy cập trang web: www.seattle.gov/parks/reserve/picnic-reservations để biết thông tin

Tiêu đề bảng

Vui lòng tham khảo tiêu đề bảng để đọc nội dung bảng.

- A. Số khu vực có mái che
 - B. Phí nửa ngày cho khu vực có mái che
 - C. Phí cả ngày cho khu vực có mái che
 - D. Bàn ngồi bên trong
 - E. Bàn phục vụ bên trong
 - F. Sức chứa của khu vực có mái che
 - G. Bàn không có mái che
 - H. Tổng sức chứa của địa điểm (khi tất cả các bàn đều được đặt)
 - I. Đáp ứng một phần tiêu chuẩn ADA ("P")
- Ồ trống = Không còn chỗ

Vị trí công viên	A	B	C	D	E	F	G	H	I
Alki: 1702 Alki Ave. SW	1	\$75	\$120		2	20	14	170	P
Be'er Sheva: 8650 55 th Ave S	(Chỉ có bàn)						2	20	
Benefit: 9320 38 th Ave. S	1	\$102	\$172	2		20	2	35	
Carkeek: 950 NW Carkeek Park Rd.	1	\$90	\$145		1	20	19	210	P
	2	\$138	\$213	3		50	14	190	
Cascade Playground: 333 Pontius Ave N	(Chỉ có bàn)						2	20	P
Don Armeni: 1222 Harbor Ave SW	(Chỉ có bàn)						2	20	
Duwamish Waterway: 7900 10th Ave. S	(Chỉ có bàn)						4	40	P
Ella Bailey: 2601 W Smith St.	(Chỉ có bàn)						3	30	P
Ferdinand St: 4800 Lake WA Blvd. S.	(Chỉ có bàn)						3	30	
Gas Works: 2101 N Northlake Way	1	\$102	\$172	2		50	5	100	P
	2	\$124	\$214	4		60	4	100	P
Genesee: 4316 S Genesee St.	1	\$195	\$315	5		100		100	
Georgetown: 750 S. Homer St.	1	\$123	\$203	3		50		50	P
Golden Gardens: 8498 Seaview NW (phía bắc)	1	\$75	\$120		1	20	9	110	
	2	\$75	\$120		1	20	12	140	
Greenwood: 602 N 87th St.	(Chỉ có bàn)						5	50	P
Jefferson (không có bếp nướng): 3801 Beacon Ave S	1	\$123	\$203	3		50		50	P
	2	\$123	\$203	3		50		50	P
	3	\$165	\$265	5		80		80	P
John C. Little Sr: 6961 37th Ave S 98118	1	\$102	\$172	2		40		40	P
	2	\$102	\$172	2		40		40	P
Judkins: 2150 S Norman St.	1	\$122	\$202	2		40	11	150	P
Lincoln: 8011 Fauntleroy Way SW	1	\$96	\$151	1		30	22	250	
	2	\$96	\$151	1		40	21	250	
	3	\$153	\$238	3		30	10	130	P
	4	\$132	\$207	2		30	3	60	P
	5	\$159	\$244	4		50	25	300	P
Madrona: 853 Lake WA Blvd.	1	\$60	\$110			20	7	90	
Magnolia: 1461 Magnolia Blvd. W	1	\$60	\$110			20	10	100	

Địa điểm đặt chỗ

Biểu đồ dưới đây liệt kê các công viên có khu vực có mái che và bàn có thể đặt trước. Chúng tôi cung cấp địa chỉ các công viên nơi có các khu vực có mái che và bàn. Quý vị phải đặt đủ số bàn cho nhóm của mình.



- Quét mã QR hoặc truy cập [liên kết](#) này để xem bản đồ và hình ảnh của địa điểm.
- Truy cập trang web: www.seattle.gov/parks/reserve/picnic-reservations để biết thông tin chung.

Tiêu đề bảng

Vui lòng tham khảo tiêu đề bảng để đọc nội dung bảng.

- A. Số khu vực có mái che
 - B. Phí nửa ngày cho khu vực có mái che
 - C. Phí cả ngày cho khu vực có mái che
 - D. Bàn ngồi bên trong
 - E. Bàn phục vụ bên trong
 - F. Sức chứa của khu vực có mái che
 - G. Bàn Không Có Mái Che
 - H. Tổng sức chứa của địa điểm (khi tất cả các bàn đều được đặt)
 - I. Đáp ứng một phần tiêu chuẩn ADA ("P")
- Ô trống = Không còn chỗ

Vị trí công viên	A	B	C	D	E	F	G	H	I
Maple Leaf: 1020 NE 82nd St.	1	\$144	\$234	4		100		100	P
Matthews Beach: 9300 51st Ave. NE	(Chỉ có bàn)						12	120	
Me-Kwa-Mooks: 4503 Beach Dr. SW	(Chỉ có bàn)						2	20	
Meridian: 4649 Sunnyside Ave. N	1	\$228	\$358	8		100		100	P
	(Chỉ có bàn)						2	20	
North Acres: 12718 1st Ave. NE	(Chỉ có bàn)						4	40	
Othello Playground: 4351 S Othello St.	(Chỉ có bàn)						6	60	P
Powell Barnett: 352 MLK Jr. Way	(Chỉ có bàn)						4	40	P
Pratt: 1800 S Main St.	(Chỉ có bàn)						5	60	
Ravenna: 2000 NE 58th St.	1	\$60	\$110		1	50	9	140	
Ross Playground: 4320 4th Ave. NW	(Chỉ có bàn)						2	20	P
Roxhill: 2850 SW Roxbury	(Chỉ có bàn)						10	100	P
Seward: 5900 Lake WA Blvd. <i>Khu Vực Có Mái Che Số 1 & 2 ở phía nam, gần mặt nước; Khu Vực Có Mái Che Số 3–5 ở vòng trên</i>	1	\$102	\$172	2		40		40	P
	2	\$144	\$234	4		50		50	
	3	\$243	\$368	8		120	18	300	P
	4	\$144	\$234	4		50		50	
	5	\$144	\$234	4		50		50	
View Ridge (không có bếp nướng): 4408 NE 70th St.	1	\$123	\$203	3		50	3	50	P
Virgil Flaim: 2700 NE 123rd St.	(Chỉ có bàn)						2	20	P
Volunteer: 1247 15th Ave. E	(Chỉ có bàn)						3	30	
Warren G Magnuson: 7400 Sand Point Way NE <i>Khu Vực Có Mái Che Số 1 gần bến thuyền; Khu Vực Có Mái Che Số 2 gần bãi tắm Khu Vực Có Mái Che Số 3 gần sân chơi/sân bóng</i>	1	\$243	\$368	8		90		100	P
	2	\$153	\$238	3		40	9	130	P
	3	\$159	\$244	4		60		60	P
Westcrest: 9000 8th Ave. SW	(Chỉ có bàn)						6	60	P
Woodland: Khu Vực Có Mái Che Số 3: N 50th & Woodland Pk N; Khu Vực Có Mái Che Số 4, 6, 7: N 59th & Aurora N Các Bàn Không Có Mái Che nằm giữa Khu Vực Có Mái Che Số 4 và 6	3	\$81	\$141	1		20	48**	470	
	4	\$81	\$141	1		20	5	50	P
	6	\$226	\$356	6	2	110	9	200	P
	7	\$123	\$203	3		50		30	
	(Chỉ Có Bàn)						6	60	P

**Khu Vực Có Mái Che Số 3 có 12 bàn ngoài trời gần đó; khu vực này có tổng cộng 48 bàn

Quy Định và Hướng Dẫn vào Ngày Dã Ngoại

- Tất cả các phương tiện phải đậu trong các khu vực đậu xe được chỉ định. Quý vị không thể đặt trước chỗ đậu xe.
- Quý vị hãy in và mang theo giấy phép đã thanh toán đến địa điểm vào ngày dã ngoại. Nếu có người đang sử dụng địa điểm mà quý vị đã đặt trước, hãy cho họ xem giấy phép, yêu cầu họ rời đi và cho họ 30 phút để dọn chỗ.
- Tất cả việc chuẩn bị và dọn dẹp phải được thực hiện trong thời gian đặt chỗ.
- Quý vị có thể dựng mái che di động với diện tích không lớn hơn 400 feet vuông (20'x20'). Không được đóng cọc hoặc neo xuống đất.
- Quý vị có trách nhiệm thu gom và vứt bỏ toàn bộ rác và đồ trang trí tại khu vực dã ngoại của mình. Nếu quý vị thấy khu vực của mình có quá nhiều rác hoặc bị hư hại, hãy sử dụng ứng dụng Find It, Fix It của Thành Phố Seattle để báo cáo.

Các Hoạt Động Bị Cấm

Các hoạt động sau đây bị cấm tại các công viên của Thành Phố, bao gồm tất cả các khu vực dã ngoại:

- Hút thuốc, sử dụng chất cấm hoặc bất kỳ loại đồ uống có cồn nào (SMC 18.12.255)
- Âm thanh phát qua loa/khuếch đại (SMC 25.08.520)
- Đốt lửa, trừ trường hợp sử dụng bếp, bếp nướng hoặc vòng lửa được cho phép
- Lái xe trên bãi cỏ hoặc trong các khu vực không được phép
- Đóng cọc xuống đất hoặc đào hố
- Làm hư hại hoặc lấy bất kỳ vật gì từ công viên, bao gồm gỗ trôi, vỏ sò, cây cối và bụi cây
- Chó thả rông và chó trên bãi biển

Khả Năng Tiếp Cận dành cho Người Khuyết Tật

Vui lòng xem mô tả địa điểm ở trang 3 và 4 để xác định xem địa điểm có hỗ trợ tiếp cận một phần theo tiêu chuẩn ADA hay không. Các địa điểm được sử dụng theo hiện trạng. Nếu quý vị cần hỗ trợ điền đơn, vui lòng liên hệ với Văn Phòng Đặt Lịch Cho Sự Kiện.

Quyền Tiếp Cận Bình Đẳng cho Tất Cả Mọi Người

Sở Công Viên và Giải Trí Seattle chào đón tất cả mọi người. Sở Công Viên Seattle (Seattle Parks) không phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, giới tính, tình trạng hôn nhân, xu hướng tính dục, quan điểm chính trị, tuổi tác, tín ngưỡng, tôn giáo, nguồn gốc tổ tiên, quốc gia xuất xứ, hoặc bất kỳ khuyết tật nào về giác quan, tinh thần hoặc thể chất. (SMC 18.12.280). Khiếu nại có thể được nộp tại Văn Phòng Giám Đốc Sở Công Viên và Giải Trí Seattle hoặc Văn Phòng Bình Đẳng Cơ Hội Việc Làm của Bộ Nội Vụ Hoa Kỳ, Washington, D.C. 20240



Seattle
Parks & Recreation

Đơn Đăng Ký Đặt Chỗ Dã Ngoại

Vui lòng đọc thông tin trong tờ thông tin trước khi điền đơn đăng ký này.

***Các mục có dấu sao là bắt buộc**

Người liên hệ chính					
Tên*	Họ*	Giới tính*	Dân tộc	Ngôn ngữ chính	Ngày sinh*
Địa chỉ cư trú*			Căn hộ/Suite	Thành phố*	Tiểu bang*
					Mã bưu điện (ZIP Code)*
Tên tổ chức (nếu có)		Địa chỉ		Thành phố	Tiểu bang
					Mã bưu điện (ZIP Code)
Số điện thoại chính*	Số điện thoại di động		Địa chỉ email*		

- Liệt kê sáu (6) ngày và địa điểm dã ngoại mà quý vị mong muốn. Quý vị có thể chọn bất kỳ kết hợp nào giữa ngày và địa điểm.
- Quý vị phải đặt đủ số bàn cho tất cả những người tham dự sự kiện. Mỗi bàn có thể chứa tối đa mười (10) người.
- Vui lòng sử dụng đơn đăng ký riêng cho mỗi sự kiện.

Tên sự kiện*:			Số người tham gia* :	
	Tên công viên*	Ngày*	Số khu vực có mái che	Số lượng bàn không có mái che
1*				
2*				
3*				
4				
5				
6				
Chọn khung giờ đặt chỗ. Tất cả việc chuẩn bị và dọn dẹp phải được thực hiện trong thời gian được cấp phép.* Nửa ngày bắt đầu buổi sáng: 8:00 sáng - 2:00 chiều Nửa ngày bắt đầu buổi chiều: 3:00 chiều - 10:00 tối Cả ngày: 8:00 sáng - 10:00 tối				
Quý vị có thuê công ty cung cấp dịch vụ ăn uống hoặc thiết bị đặc biệt như nhà hơi, thiết bị bơm hơi không?*			Quý vị có muốn đặt sân bóng không?*(nếu có)	
Có Không			Có Không	

Vui lòng nộp đơn qua email hoặc đường bưu điện. Quý vị không cần gửi tiền thanh toán cùng với đơn đăng ký. Chúng tôi sẽ gửi email xác nhận kèm hướng dẫn thanh toán sau khi đơn của quý vị được xử lý.

- Email: SPRevents@seattle.gov
- Đường bưu điện: Event Scheduling – Seattle Parks & Recreation 300 Elliott Ave W, Suite 100
Seattle, WA 98119

Tôi đã đọc và hiểu các thông tin trong tờ thông tin và đơn đăng ký.*

Chữ ký*

6 Đơn Đặt Chỗ Dã

Các đơn đặt chỗ chưa thanh toán sẽ không có hiệu lực
Một giấy phép hợp lệ phải thanh toán đầy đủ lệ phí.

Sửa đổi